

Niederschrift Nr.9

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Tellingstedt
am Donnerstag, 17. Juli 2014, in der Gaststätte 'Zur Traube'

Beginn: 19:30 Uhr

Ende: 20:50 Uhr

Anwesend sind:

Herr Helmut Meyer als Vorsitzender

und die Mitglieder

Frau Elke Jasper

Herr Norbert Arens

Herr Andreas Amberg

Herr Borhanollah Aghili

Herr Jochen Claußen

Herr Manfred Dahl

Frau Kirsten Nottelmann

Herr Holger Wiese

Frau Bianca Thomsen-Arndt

Nicht anwesend sind:

Herr Bernd Zenker (entschuldigt)

Herr Marcus Rolfs (entschuldigt)

Herr Alexander Hartmann (entschuldigt)

Herr Jan Thedens (entschuldigt)

Als Gäste sind anwesend:

Frau Petra Tautorat als Protokollführerin

Herr Hecht von der Presse

Die Beschlussfähigkeit der Versammlung wird festgestellt. Die Einladung ist frist – und formgerecht erfolgt. Einwände werden nicht erhoben.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragt der Vorsitzende, diese um 3 Tagesordnungspunkte zu erweitern.

10. Beschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeuges TSW 7,49 t für die Freiwillige Feuerwehr Rederstall
11. Auftragserteilung an die Firma Rumpf für die Pflegemaßnahmen an den Sportanlagen
12. Durchführung einer Patenschaftsveranstaltung der Bundeswehr
Hier: Kostenübernahme

Die Erweiterung wird einstimmig genehmigt. Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend.

Tagesordnung öffentlich

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 8 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 21.05.2014

3. Mitteilungen des Vorsitzenden und der Ausschussvorsitzenden
4. Auftragsvergabe für die erforderlichen Arbeiten seitens des Wasserverbandes Norderdithmarschen zur Einführung der Niederschlagswassergebühren
5. Auftragsvergabe an das Ingenieurbüro Gagatek zwecks Sanierung des Schwimmbades Tellingstedt
6. Auftragsvergabe zwecks Anschaffung von Tischen für die Freiwillige Feuerwehr Tellingstedt
7. Beratung und Beschlussfassung über einen Zuschuss seitens der Gemeinde Tellingstedt für die Arno Schmidt - Ausstellung
8. Beratung und Beschlussfassung für einen Zuschuss zur Erstellung eines Prospektes für die Gemeinde Tellingstedt
9. Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag des Reit- und Fahrvereins zur Anschaffung von Geräten
10. Beschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeuges TSFW 7,49 t für die Freiwillige Feuerwehr Rederhall
11. Auftragserteilung an die Firma Rumpf für die Pflegemaßnahmen an den Sportanlagen
12. Durchführung einer Patenschaftsveranstaltung der Bundeswehr
Hier: Kostenübernahme
13. Eingaben und Anfragen

TOP 1. Einwohnerfragestunde

Es ist der Einwohner Ulf Meislahn anwesend. Er greift das Thema möglicher Ankauf des Raiffeisengebäudes in der Gemeinde Tellingstedt auf. Er kann nicht akzeptieren, dass in den vorherigen Sitzungen von Kosten gesprochen wurde, obwohl nicht mit der Raiffeisenbank gesprochen wurde. Der Vorsitzende teilt dazu mit, dass der Fraktionsvorsitzende der A.L.T. informiert wurde. Es wurde mit der Raiffeisenbank gesprochen, verhandelt wurde jedoch nicht.

TOP 2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 8 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 21.05.2014

Die Niederschrift Nr. 8 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 21.05.2014 wird genehmigt.

Stimmenverhältnis:

9 Ja-Stimmen

1 Stimmenthaltung

TOP 3. Mitteilungen des Vorsitzenden und der Ausschussvorsitzenden

Der Vorsitzende teilt mit, dass es eine Sonderprüfung seitens des Finanzamtes Itzehoe auf Grundlage des § 202 der Abgabenordnung gegeben hat. Die Prüfung hat ergeben, dass alles in Ordnung sei.

In der Teichstraße wurde vom Kreis eine 30er-Zone genehmigt. Die entsprechenden Schilder werden kurzfristig aufgestellt.

Für die Einrichtung an Familienzentren an bestehenden Einrichtungen wie z.B. Kindergarten wird es Fördermittel geben, der Sozial- und Kulturausschuss wird sich damit beschäftigen.

Weiterhin gibt der Vorsitzende einen umfassenden Bericht aus der letzten Amtsausschusssitzung.

Außerdem teilt er mit, dass in allen Schulen das Software-Programm IServ eingeführt wird. Der Brennofen an der GGS in Tellingstedt wurde in Betrieb genommen.

Norbert Arens als Vorsitzender des Finanzausschusses teilt mit, dass die nächste Sitzung Ende August stattfinden wird. Er gibt einen Ausblick auf die anstehenden Themen. Weiterhin teilt er mit, dass die Finanzen der Gemeinde Tellingstedt im Plan sind.

Auch der Sportausschuss, den er auch als Vorsitzender betreut, wird Ende der Sommerpause tagen.

Er gibt einen Sachstand zur Sanierung Schwimmbad. Dazu findet am 30.07.2014 um 14:15 Uhr ein Termin im Schwimmbad mit dem Ingenieurbüro statt. Außerdem sollen die Sportstätten begutachtet werden.

Andreas Amberg als Vorsitzender des Sozial- und Kulturausschusses berichtet von der Spielplatzbegehung. Weitere Themen werden sein die mögliche Erweiterung des Kindergartens in der Gemeinde Tellingstedt.

Außerdem bittet er um rege Unterstützung der Gemeindevertretung beim Schwimmbadfest am 26.07.2014.

Manfred Dahl als Vorsitzender des Wege- und Umweltausschusses teilt mit, dass die nächste Sitzung am 16.09.2014 stattfinden wird.

Es wurden die Wege zur Baustelle des Bürgerwindparks begutachtet. Diese befinden sich in einem guten Zustand.

Die Ausleihgebühr für die Mulcher beträgt weiterhin 35 € die Stunde.

Der Durchgang Meisenweg zur Raiffeisenbank wurde durch ein weiteres Absperrgitter gesichert, sodass dieser Weg wirklich nur noch für Fußgänger genutzt werden kann.

Die Sanierung der Kurve Richtung Rederstall wird im Herbst stattfinden.

Weiterhin wurden verschiedene Risse in der Gemeinde saniert.

Zum Bau- und Planungsausschuss teilt der Vorsitzende mit, dass es hauptsächlich um den Ausbau der Heider Straße geht. Kurzfristig werden dort provisorische Verkehrsberuhigungsmaßnahmen aufgestellt werden.

Weiterhin teilt der Vorsitzende mit, dass die nächste Gemeindevertretersitzung am 07.08.2014 stattfinden wird.

TOP 4. Auftragsvergabe für die erforderlichen Arbeiten seitens des Wasserverbandes Norderdithmarschen zur Einführung der Niederschlagswassergebühren

Gemäß § 6 der öffentlich-rechtlichen Verwaltungsvereinbarung zwischen dem Amt KLG Eider und dem Wasserverband Norderdithmarschen vom 27.10.2008 erstattet das Amt dem Wasserverband nachgewiesene sächliche Mehrausgaben für die Herstellung von Gebührenbescheiden (hier: für die Erhebung von Niederschlagswassergebühren für die Gemeinde Tellingstedt). Die Gemeinde Tellingstedt erklärt die Kostenübernahme in Höhe von 5.831,00 € (4.900,00 € netto) gemäß anliegendem Angebot der Fa. MSU.

Elke Jasper regt an, eine eventuelle Kostenumverteilung zu prüfen, wenn auch andere Gemeinden von diesem neu eingerichteten Software-Programm des Wasserverbandes profitieren. Das Amt soll entsprechend Gespräche mit dem Wasserverband führen.

Beschluss:

Der Amtsvorsteher wird beauftragt, namens und im Auftrag der Gemeinde Tellingstedt die Übernahme der Kosten für die Erhebung der Niederschlagswassergebühren an den Wasserverband zu erklären. Die Gemeinde Tellingstedt wird dem Amt die Kosten erstatten. Einer entsprechenden überplanmäßigen Ausgabe wird zugestimmt.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

Weiterhin führt der Vorsitzende die Problematik an, dass einige Grundstückseigentümer in der Gemeinde den Erfassungsbogen nicht zurückgegeben haben. Diese Eigentümer wurden in den Informationsveranstaltungen bereits darauf hingewiesen, dass ihre überbaute Grundstücksfläche geschätzt wird. Er schlägt daher vor, dass die Flächen, für die der Gemeinde keine Angaben gemacht wurden, mit der Grundflächenzahl 0,45 geschätzt werden.

Die Gemeindevertretung fasst sodann folgenden Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, dass die Flächen, für die der Gemeinde keine Angaben gemacht wurden, mit der Grundflächenzahl 0,45 geschätzt werden.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

Weiterhin erläutert der Vorsitzende ausführlich das Thema Einleitung von Niederschlagswasser in öffentliche Gewässer. Für diese Form der Einleitung darf die Gemeinde keine Gebühr erheben. Allerdings brauchen die betroffenen Anlieger eine Einleitungserlaubnis von Eider-Treene-Verband. Eine Beschlussfassung erfolgt zu diesem Punkt nicht.

TOP 5. Auftragsvergabe an das Ingenieurbüro Gagatek zwecks Sanierung des Schwimmbades Tellingstedt

Der Vorsitzende erteilt dazu Herrn Norbert Arens das Wort. Herr Arens trägt vor, dass für die anstehende Sanierungsmaßnahmen im Schwimmbad ein Fachbüro zu beauftragen ist. Der Bau- und Planungsausschuss hat sich in seiner Sitzung am 23.06.2014 ausführlich mit der Auswahl eines geeigneten Büros beschäftigt. Das wohl fachlich geeignetste Büro ist das Ingenieurbüro Gagatek aus Hamburg und somit schlägt Norbert Ahrens vor, der Empfehlung des Bauausschusses zu folgen und dem Ingenieurbüro Gagatek in Hamburg den Auftrag für die weitere Planung zur Sanierung des Schwimmbades zu erteilen. Das Konzept und die Honorarkosten sind vor der endgültigen Auftragserteilung vorzulegen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung stimmt der Beschlussempfehlung des Bau- und Planungsausschusses zu.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

TOP 6. Auftragsvergabe zwecks Anschaffung von Tischen für die Freiwillige Feuerwehr Tellingstedt

Der Vorsitzende trägt vor, dass im Haushalt der Gemeinde Tellingstedt für die Anschaffung von Tischen 4.600 € angesetzt sind. Es sind insgesamt drei Angebote für die Anschaffung von Tischen eingeholt worden. Zwei Angebote sind vergleichbar. Wirtschaftlichster Anbieter ist die Firma CBS. Bei einer Anschaffung von 14 Tischen betragen die Kosten 3.475,28 € inkl. Mehrwertsteuer.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, der Firma CBS den Auftrag für die Anschaffung von 14 Tischen zu einer Summe von 3.475,28 € zu erteilen.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

TOP 7. Beratung und Beschlussfassung über einen Zuschuss seitens der Gemeinde Tellingstedt für die Arno Schmidt - Ausstellung

Der Sozial- und Kulturausschuss hat sich in seiner Sitzung am 11.06.2014 mit dieser Thematik auseinandergesetzt und der Gemeindevertretung empfohlen, einen Zuschuss für die Arno Schmidt-Ausstellung i.H.v. 1.000 € zur Verfügung zu stellen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, einen Betrag i.H.v. 1.000 € für die Ausstellung Arno Schmidt zur Verfügung zu stellen.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

TOP 8. Beratung und Beschlussfassung für einen Zuschuss zur Erstellung eines Prospektes für die Gemeinde Tellingstedt

Der Sozial- und Kulturausschuss beschäftigt sich mit der Erstellung eines Prospektes für die Gemeinde Tellingstedt. Um die Inseratenpreise für die Gewerbetreibenden zu senken, wird vorgeschlagen, dass die Gemeinde einen Zuschuss für die Druckkosten gibt i.H.v. 1.000 €. Seitens der Gemeindevertreter wird dies als positiv angesehen.

Sodann beschließt die Gemeindevertretung einen Zuschuss i.H.v. 1.000 € zu erteilen.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

TOP 9. Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag des Reit- und Fahrvereins zur Anschaffung von Geräten

Der Reit- und Fahrverein hat mitgeteilt, dass er im laufenden Jahr Gesamtaufwendungen i.H.v. 8.113,42 € hat, um seinen Reitplatz entsprechend aufzuwerten. Der Reit- und Fahrverein bittet die Gemeinde nunmehr um einen Zuschuss. Der Vorsitzende schlägt

vor, darüber im Finanzausschuss zu beraten. Er regt weiterhin an, dass auch der Vorstand des Reitvereins zum nächsten Finanzausschuss eingeladen wird.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung stimmt der Übergabe der Beratung über diesen Antrag in den Finanzausschuss zu.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

Frau Kirsten Nottelmann weist darauf hin, dass am 30.08.2014 erneut ein Turnier des Reit- und Fahrvereins stattfinden wird.

TOP 10. Beschaffung eines Tragkraftspitzenfahrzeuges TSFW 7,49 t für die Freiwillige Feuerwehr Rederstall

Durch Genehmigung des Feuerwehrbedarfsplans der Freiwilligen Feuerwehr Rederstall in der Sitzung der Gemeindevertretung am 12.08.2013 wurde beschlossen, für die Freiwillige Feuerwehr Rederstall als Ersatz für ein überaltertes Tragkraftspritzenfahrzeug – TSF ein Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W 7,49 to. zu beschaffen.

Die Ausschreibung ist über die Firma KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH in Schwerin vorgenommen worden. Das Ausschreibungsergebnis liegt vor und ist der Gemeinde bzw. der Feuerwehr in einem persönlichen Gespräch am 09.07.2014 vorgestellt worden.

Die Ausschreibung hat folgendes Ergebnis gebracht:

Für die Lose 1 (Fahrgestell) und 3 (Beladung) ist jeweils ein Angebot eingegangen. Für das Los 2 (Aufbau) sind zwei Angebote eingegangen. Nach der Besprechung der Alternativ-/Eventualpositionen ergeben sich die folgenden Angebotssummen:

Anbieter	Los 1	Los 2	Los 3
MAN, Kiel	57.203 €	-	-
Ziegler, Rendsburg	-	53.510 €	4.039 €
Schlingmann, Dissen	-	62.404 €	-

114.752 € Gesamtsumme mit Aufbau Ziegler

123.646 € Gesamtsumme mit Aufbau Schlingmann

8.894 € Kostendifferenz

Im Ergebnis ist das Angebot der Firma Ziegler das wirtschaftlichste.

Zwecks der Vergleichbarkeit der Angebote mit Firma Schlingmann wurde in den o.g. Preisen **nicht** berücksichtigt, dass Firma Ziegler einen eigenen Kraftstofftank angeboten hat, der günstiger ist, als der von MAN angebotene Kraftstofftank. Firma Schlingmann hat keinen gesonderten Kraftstofftank angeboten.

Bei einer evtl. Auftragsvergabe an Firma Ziegler sollte dann der günstigere Kraftstofftank bestellt werden, so dass sich folgende Angebotssummen ergeben:

55.180,30 € Los 1 (Fahrgestell) von MAN (TGL 8.8 – ohne Kraftstofftank)
54.546,03 € Los 2 (Aufbau) von Firma Ziegler, Rendsburg (mit Kraftstofftank)
4.039,34 € Los 3 (Beladung) von Firma Ziegler, Rendsburg
113.765,67 €
+ 5.500 € KUBUS – geschätzt (Abrechnung nach Aufwand)
119.265,67 €
- 23.000 € Förderung des Kreises
96.265,67 €

Seitens der Gemeinde Tellingstedt ist nunmehr die Freigabe zur Auftragserteilung an Firma KUBUS zu erteilen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Beschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeugs TSF-W 7,49 to. für die Freiwillige Feuerwehr Rederstall. Die entsprechenden Aufträge sind über die Firma KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH wie folgt an die wirtschaftlichsten Anbieter zu erteilen:

55.180,30 € Los 1 (Fahrgestell) von MAN (TGL 8.8)
54.546,03 € Los 2 (Aufbau) von Firma Ziegler, Rendsburg
4.039,34 € Los 3 (Beladung) von Firma Ziegler, Rendsburg
113.765,67 €

Der Bürgermeister der Gemeinde Tellingstedt wird ermächtigt, die Beschaffung auszuführen.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

TOP 11. Auftragserteilung an die Firma Rumpf für die Pflegemaßnahmen an den Sportanlagen

Der Vorsitzende führt an, dass hiermit der Sportplatz in der Bahnhofstraße als auch der Trainingsplatz an der Markthalle gemeint ist. Im Bereich der Bahnhofstraße ist nur ein minimaler Pflegeumfang notwendig. Im Bereich des Trainingsplatzes an der Markthalle ist dieser jedoch wesentlich größer, da es sich noch um einen neuen Platz handelt, der sich noch entsprechend setzen muss. Die Gesamtkosten für die Pflegemaßnahmen betragen 13.637,42 €.

Beschluss:

Der Vorsitzende schlägt vor, der Firma Rumpf den Auftrag zu erteilen, die Pflegemaßnahmen in dem eben genannten Kostenrahmen zu erteilen.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

Manfred Dahl kritisiert in dem Zusammenhang, dass der MTV Tellingstedt sich nicht an Absprachen hält. Es müsste nochmal ein Gespräch geführt werden mit dem Vorsitzenden. Weiterhin gibt der Vorsitzende einen Sachstand zu dem Platz an der Bahnhofstraße. Dieser ist in der südöstlichen Ecke sehr vernässt. Es muss geprüft werden, ob et-

was an der Drainage verändert werden soll. Am Schulsportplatz wurde inzwischen gebaggert. Man hat festgestellt, dass dort Tonrohre als Drainage verlegt worden sind, diese liegen seit 1959. Die gesamte Drainage ist dort abgängig. Um den Platz wieder begehbar und bespielbar zu machen, ist mit Kosten von ca. 15.000 € zu rechnen. Die Angelegenheit wird weiter verfolgt.

TOP 12. Durchführung einer Patenschaftsveranstaltung der Bundeswehr Hier: Kostenübernahme

Am 28.07.2014 um 17:00 Uhr findet eine Veranstaltung mit der Bundeswehr und den örtlichen Vereinen auf dem Schießstand an der Südermühle statt. Die Kosten für die Durchführung der Veranstaltung werden ca. 345 € betragen. Der Vorsitzende bittet die Gemeindevertretung, dass diese Kosten von der Gemeinde übernommen werden.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung stimmt der Kostenübernahme zu.

Stimmenverhältnis: Einstimmig

Außerdem wird angeregt, zukünftig ein Budget für die Pflege der Patenschaft im Haushalt einzurichten. Darüber wird der Finanzausschuss beraten.

TOP 13. Eingaben und Anfragen

Andreas Amberg merkt an, dass die Daten der Internetseite nicht mehr aktuell sind und überarbeitet werden müssen, bevor diese in dem neuen Prospekt aufgenommen werden.

Manfred Dahl teilt mit, dass der Augenarzt aus dem Ärztehaus nunmehr in die Rendsburger Straße gezogen ist.

Außerdem liegt eine Spende von Teambau für das Schwimmbad vor. Er schlägt vor, dass beim Schwimmbadfest die Spende offiziell übergeben wird. Dies wird von allen befürwortet.

Vorsitzende/r

Protokollführer/in

Verteiler: Alle Mitglieder, Akte, AV, Protokollbuch